



## VKF Technische Auskunft Nr. 18530

**Inhaber /-in**  
Staffieri AG  
Frauenfelderstrasse 34  
9542 Münchwilen  
Schweiz

**Hersteller /-in**  
Staffieri AG  
9542 Münchwilen  
Schweiz

**Gruppe** 301 - Cheminées für feste Brennstoffe  
**Produkt** STAFFIERI, SWISS OEKO 3000 TOP, STAR, MEGA

**Beschreibung** Warmluft-Cheminée-Einsatz aus Stahl und Guss mit Glastüre und Gebläse.  
Mod.: Swiss Oeko 3000 Top, Star, Mega  
(Modellbezeichnung siehe Seite 3)  
Leistung: 8,7 kW - 15 kW

**Anwendung** Brennstoff: Holz  
Anforderungen an die Aufstellung siehe Folgeseiten.  
Zusätzlich sind die Einbauvorschriften des Herstellers zu beachten.

**Unterlagen** TÜV Süd, München: PB 'W-O 1172-00/08' (08.07.2008), PB 'W-O 1170-02/08' (11.08.2008),  
PB 'W-O 1164-01/08' (11.08.2008), PB 'W-O 1157-00/08' (14.04.2008), PB 'W-O 1170-  
04/13' (26.09.2013), PB 'W-O 1388-00/13' (20.09.2013); TU, Wien: PB 'PL-13119-P'  
(27.01.2014); Hersteller: LE 'Typ Top Linie' (20.06.2018), LE 'Typ Star Linie' (20.06.2018),  
LE 'Typ Mega Linie' (20.06.2018), LE 'Typ Mega Largo Linie' (20.06.2018), LE 'Typ Star  
Linie O2+H2O' (20.06.2018), LE 'Typ Mega Linie O2+H2O' (20.06.2018)

**Prüfbestimmungen** EN 13229

**Beurteilung** Entspricht den Bestimmungen der VKF  
Bauart B1 / B2

**Gültigkeitsdauer** 31.12.2028  
**Ausstellungsdatum** 19.12.2024  
**Ersetzt Dokument vom** 13.09.2018

Vereinigung Kantonalen Feuerversicherungen

Patrik Vogel

Frank Näher



Auskunft über die Anwendbarkeit gemäss den Schweizerischen Brandschutzvorschriften

**VKF Technische Auskunft Nr. 18530**

**Inhaber /-in:** Staffieri AG

**Gültigkeitsdauer:** 31.12.2028

**Ausstellungsdatum:** 19.12.2024

## ANFORDERUNGEN AN DEN AUFSTELLUNGSRAUM

Feuerungsaggregate für feste Brennstoffe, die auch der Beheizung des Aufstellraumes dienen, können in ständig benutzten Räumen wie Küchen und Wohnzimmer beliebiger Bauart aufgestellt werden.

## WÄNDE HINTER DEM CHEMINÉE

Beim Anbau von Speichercheminées an Boden-, Decken- und Wandkonstruktionen aus Baustoffen der RF1 müssen diese dauerwärmebeständig sein und eine minimale Dicke von 12 cm aufweisen.

## UNTERBAU

Die Distanz vom Boden, der Unterlagsplatte oder Decke eines Holzfaches bis oberkant Feuerraumbodens muss 20 cm und bis zum Boden des Aschenbehälters 8 cm betragen.

Werden Cheminées ohne Unterbau direkt auf den Boden abgestellt, ist zwischen Feuerraum und Boden eine Wärmedämmung aus 60 mm dicker Mineralwolle (RD = 100 kg/m<sup>3</sup>, Schmelzpunkt  $\geq 1'000^{\circ}\text{C}$ ) oder gleichwertigen, dauerwärmebeständigen Baustoffen der RF1 einzubauen.

## BODEN-, DECKEN- UND WANDKONSTRUKTIONEN

Boden-, Decken- und Wandkonstruktionen aus Baustoffen der RF1 sind 60 mm dick mit Mineralwolle (RD = 100 kg/m<sup>3</sup>, Schmelzpunkt  $\geq 1'000^{\circ}\text{C}$ ) oder mit gleichwertigen, dauerwärmebeständigen Baustoffen der RF1 gegen die Cheminées zu isolieren. Die Feuerraumwände müssen einschliesslich der Wärmedämmung eine Dicke von 12 cm aufweisen

## VORBELAG

Brennbare Böden sind vor dem Cheminée mit einem Belag aus dauerwärmebeständigen Baustoffen der RF1 zu versehen. Dieser muss soweit über das Cheminée vorspringen, als der Boden des Feuerraumes über dem brennbaren Boden liegt, mindestens aber 40 cm.

## STURZBALKEN

Sturzbalken aus Holzarten der RF2 sind zulässig, sofern sie ausserhalb des Strahlungsbereichs angeordnet und auf der Unter- und Rückseite durch eine Brandschutzplatte mit 30 Minuten Feuerwiderstand EI 30 aus Baustoffen der RF1 (dauerwärmebeständig) geschützt sind.

## ZUSÄTZLICHE ANFORDERUNGEN FÜR WARMLUFTCHEMINÉES

Verbindungsrohre in Warmluftcheminées sind 30 mm dick mit Mineralwolle (RD = 100 kg/m<sup>3</sup>, Schmelzpunkt  $\geq 1'000^{\circ}\text{C}$ ) oder mit gleichwertigen, dauerwärmebeständigen Baustoffen der RF1 zu isolieren.

Warmluftkanäle sowie Lufteintritts- und Austrittsöffnungen sind aus Baustoffen der RF1 auszuführen.

## SICHERHEITSABSTÄNDE ZU BRENNBAREM MATERIAL

Der Sicherheitsabstand zu brennbarem Material muss von ausserkant seitlichen Feuerraumwänden 10 cm betragen. Bei offenem oder verglastem Feuerraum ist im Strahlungsbereich ein Sicherheitsabstand von 80 cm einzuhalten.

## ANSCHLUSS AN ABGASANLAGE

Das Cheminée muss an eine von der VKF zugelassene Abgasanlage angeschlossen werden. Die Abgasanlage muss folgende minimale Klassifizierungen aufweisen:

Temperaturklasse T400 = Nennbetriebstemperatur 400°C

Russbrandbeständigkeitsklasse G = Abgasanlage mit Russbrandbeständigkeit

Korrosionswiderstandsklasse 2 = geeignet für Brennstoffe aus naturbelassenem Holz

Die Abführung der Abgase darf durch Verbrennungsrückstände und Ablagerungen nicht beeinträchtigt werden. Bei seitlichem Einzelanschluss des Cheminées ist deshalb bei der Abgasanlage ein Russsack mit Reinigungsöffnung vorzusehen.



## **ANSCHLÜSSE AN GEMEINSAME ABGASANLAGEN**

Das Cheminée Bauart I (mit selbstschliessender Feuerraumtüre) darf an eine gemeinsame Abgasanlage mit weiteren geeigneten Feuerungsaggregaten angeschlossen werden. Die Anforderungen richten sich dabei nach Ziffer 5.5.2 der Brandschutzrichtlinie „Wärmetechnische Anlagen“, Ausgabe 24-15d.

## **ANSCHLÜSSE AN SEPERATE ABGASANLAGEN**

Das Cheminée Bauart II (ohne selbstschliessende Feuerraumtüre) muss an eine separate Abgasanlage angeschlossen werden. Die Anforderungen richten sich dabei nach Ziffer 5.5.3 der Brandschutzrichtlinie „Wärmetechnische Anlagen“, Ausgabe 24-15d.

Rauchfänge und Verbindungsrohre aus Stahlblech müssen 2 mm, aus Chromnickelstahlblech 1 mm dick sein. Beim Anschluss an die Abgasanlagen sind Futterrohre zu verwenden.

Bekleidungen von Rauchfängen müssen aus dauerwärmebeständigen Baustoffen der RF1 bestehen.

<b>Modelle</b>	<b>Top</b>	<b>Star</b>	<b>Mega</b>
	P1 Top	Rondello 200 Star	P1 Mega
	P2 Top R/L	P1 Star	P1 Mega Largo
	P3 Top	P2 Star R/L	P2 Mega R/L
	Elegante Top	Elegante Star	P3 Mega
	Rondello Top	U Tunnel Star	P3 Mega Lungo
	Rondello 90 Top	P3 Star	P3 Mega Classico
	Tunnel Top		P1 Mega 1200
			Tunnel Mega
			Tunnel Mega Largo